



QORTI TAL-APPELL

(KOMPETENZA INFERJURI)

(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Illum L-Erbgha, 16 ta' Marzu, 2022

Numru 3

Appell Nru. 33/2021

Luke Attard

vs

**L-Awtorita tal-Ippjanar
(gia l-Awtorita ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar)**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tal-appell ta' Luke Attard tat-22 ta' Settembru 2021 mid-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tad-9 ta' Settembru 2021 li biha cahdet it-talba tal-applikant 'to sanction extensions to existing pre 1957 dwelling' f'San Lawrenz (PA2528/19);

Rat ir-risposta tal-Awtorita li ssottomettiet li l-appell ghandu jigi michud u d-decizjoni tat-Tribunal konfermata;

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tat-Tribunal li tghid hekk:

Ikkunsidra:

Illi dan l-appell jikkoncerna talba sabiex jigu sanzjonati estensjonijiet maghmula ghal residenza ta' qabel l-1957. Is-sit jinsab fiz-zona rurali maghrufa bhala 'Tal-Metutu' li tiffirma parti Category 3 Rural Settlement kif identifikat fil-Pjan Lokali, b'access min sqaq li jaghti ghal Triq Wied Junu, San Lawrenz, Ghawdex.

L-izvilupp propost gie rrifjutat minn l-Awtorita' tal-Ippjanar ghar-raguni li dan imur konta d-dispozizzjonijiet f'Policies GZ-RLST2 u GZ-RLST-3 fil-Pjan Lokali t'Ghawdex u Kemmuna ghaliex irrizulta fi zvilupp gdid li ssostitwixxa binja ta' inqas min 50 metru kwadru u tehid ta' art vergni li m'huwiex permess fi hdan Category 3 Rural Settlements.

Illi permezz tal-appell odjern, l-appellant u jirribatti fuq ir-rifjut tal-Awtorita' b'erba (4) aggravji, fejn jindika illi:

1. Skont analizi tar-ritratti mill-ajru jirrizulta li l-binja ta' qabel l-1957 kellha impront ta' 61 metru kwadru u giet estiza ghal madwar 60-65 metru kwadru sa l-1978;
2. Il-bazi legali tad-decizjoni tar-rifjut m'hijiex korretta ghaliex din ma hadietx in konsiderazzjoni l-provvedimenti tal-linja gwida rurali tal-2014, b'referenza ssir ghat-talbiet li saru mill-Kummissjoni tal-Ippjanar u s-sottomissjonijiet maghmula b'risposta ghal dawn li minnhom jirrizulta li l-propjeta kienet tintuza bhala residenza sa mill-1933 u ghaldaqstant hija konformi mal-Policies 6.2A u 6.3 tal-din il-linja gwida;
3. Issir referenza ghal decizjoni 197/1999 ta' dan it-Tribunal li tirrigwarda l-hrug tal-PA07346/98 f'dan l-istess hamlet, f'liema zmien il-policies regolatorji kienu aktar stretti anke meta wiehed jikkonsidra li ma jidher l-ebda bini fuq is-survey sheets tal-1968;
4. Inhargu diversi permessi ghal residenza f'dan il-hamlet matul is-snin b'rizultat li dan il-hamlet u minhabba f'hekk anke jekk il-provvedimenti tal-linja gwida rurali tal-2014 wahedhom m'humix sufficjenti, l-izvilupp ghandu jigi permess minhabba l-istat prezenti f'din iz-zona. Issir referenza ghal decizjoni 2/1994 ta' dan it-Tribunal sabiex dan il-punt jigi sostnut.

Illi l-Awtorita' baqghet ferma fl-oggezzjoni taghha, u targumenta li l-Kummissjoni tal-Ippjanar kienet korretta fir-rifjut tagha ghaliex il-proposta hija bi ksur ta' Policy 6.2C minhabba li l-provi migjuba jonqsu milli jaghtu konferma li l-bini kien jintuza bhala residenza fl-1978 kif gie deciz min dan it-Tribunal u mill-Qorti tal-Appell, u jindikaw li l-propjeta in kwistjoni kienet tiffirma parti min propjeta akbar li kienet inqasmet. Fir-rigward tal-permessi citati, l-Awtorita' tindika li ghalkemm jezistu xi similitaritajiet, dawn kien gew evalwati taht regim ta' policies differenti u ghalhekk ma jistawx jigu kkomparati.

Ikkunsidra;

L-Ewwel Aggravju

Illi filwaqt li fir-raguni tar-rifjut jigi ndikat mill-Awtorita' li d-daqs tal-bini original kien ta' inqas min 50 metru kwadru, f'dan laggravju jargumenta li l-binja ta' qabel l-1957 kellha impront ta' 61 metru kwadru u giet estiza ghal madwar 60-65 metru kwadru sa l-1978.

Fl-ewwel lok it-Tribunal josserva li Policy GZ-RLST-2 tal-Pjan Lokali tikkwalifika f'liema istanzi bini ezistenti jista' jigi kkunsidrat ghal zvilupp residenzjali, dan billi tindika li "For the purposes of this policy an existing building includes only any building with an external footprint of not less than 50m² which is covered by a valid development permission or else has been existing prior to 1968 and can be identified in the MEPA 1967 aerial photographs". Din l-istess policy tkompli billi teskludi "An existing building does not include greenhouses, agricultural buildings which are essential for the operation of an agricultural holding, abandoned and dilapidated structures which are isolated from the main settlement."

Fl-isfond ta' dan, it-Tribunal josserva li kif stipolat f'din il-policy, il-bini ezistenti li jista' jigi kkunsidrat ghal zvilupp residenzjali huma dawk l-istrutturi koperti bil-permess jew vizibbli fir-ritratti mill-ajru tal-1967, filwaqt li jinnota li fl-evalwazzjoni tal-kaz odjern l-Awtorita ndikat li "the existing pre-1967 structure (refer to survey sheet at Doc 41A) has a footprint of approximately 36 sq.m. and cannot therefore be considered for re-development in terms of policy GZ-RLST-2." [Skont il-case officer report a fol 55A fl-inkartament tal-PA02528/19]. Tenut kont li l-appellant qed jindika daqs divers min dak indikat mill-Awtorita tal-lppjanar, it-Tribunal ghal darb'ohra jirreferi ghas-survey sheets tal-1968 [Skont il-mapserver tal-Awtorita] u r-ritratti mill-ajru tal-1943 [Skont dok a fol 157C fl-inkartament tal-PA02528/19], fejn josserva li d-daqs tal-istruttura indikata fis-survey sheets tal-1968 jammonta ghal madwar 38 metru kwadru filwaqt li huwa ferm diffici li wiehed jivverifika d-daqs tal-bini visibbli fir-ritratti mill-ajru tal-1943 stante li dawn m'humex cari. Mis-survey sheets tal-1968 johrog bic-car li l-bini originali ta' qabel l-1967 huwa ta' daqs ferm inqas mid-daqs minimu ta' 50 metru kwadru stipulat f'Policy GZ-RLST-2, filwaqt li ghalkemm l-appellant qed jallega li ddaqs tal-bini huwa ikbar min 50 metru kwadru, fl-istess hin dan naqas milli jipprovdi evidenza sabiex dan il-punt jigi sostnut. Ghal dawn il-motivi, it-Tribunal jichad dan l-aggravju.

It-Tieni Aggravju

Illi dan l-aggravju jitratta l-kwistjoni jekk id-decizjoni tar-rifjut kienetx ibbazata fuq il-policies korretti, dan billi l-appellant jindika li l-proposta kellha tigi evalwata skont il-provvedimenti tal-linja gwida rurali tal-2014, u li din l-istess proposta tikkonforma mal-Policies 6.2A u 6.3 ta' din il-linja gwida.

Illi fir-risposta taghha ghal dan l-appell l-Awtorita qed targumenta li kella tigi pprovduta prova t'abitazzjoni fl-1978 u taghmel referenza ghal decizjonijiet maghmula min dan it-Tribunal u mill-Qorti tal-Appell f'dan ir-rigward, filwaqt li l-appellant sahsitra qed jargumenta li l-policies tal-linja gwida rurali tal-2014 ghandhom jiehdu precedenza fuq dawk tal-Pjan Lokali. Illi jirrizulta li dan l-ezercizzju sar min-naha tal-Awtorita fil-kunsiderazzjonijiet taghha ta' din il-proposta, ghaliex l-Awtorita kkunsidrat kemm il-provediment tal-Pjan Lokali kif ukoll id-dokumentazzjoni pprovduta mill-applikant (illum appellant) fir-rigward tal-uzu tal-bini originali, hekk kif spjegat b'mod car fl-evalwazzjoni min-naha tac-Chairperson Ezekuttiv:

"As per aerial photos 1968 and 1978, the structure pertained a footprint of less than 50sqm, thus in line with the current Local Plan Provisions, the redevelopment counters policies GZ-RLST-2 and GZ-RLST-3 of the Gozo & Comino Local Plan.

In addition to the above, from contracts submitted no evidence has been provided that structure was being utilized as a dwelling during 1978 in line with the Tribunal and Court of Appeals previous decisions to establish that the use of a dwelling was legally established at the time, and it is also apparent that the proposal is resulting in the subdivision of a larger property." [Skont sezzjoni 4.1 tal-case officer report a fol 55A fl-inkartament tal-PA02528/19].

Illi ghalkemm l-applikant inghata izjed cans mill-Kummissjoni tal-lppjanar sabiex jipprovdi kjarifici fir-rigward tal-provi tal-uzu residenzjali fuq is-sit odjern, jirrizulta li tali kjarifici ma kienux sufficjenti, hekk kif gej:

"Reference is being made to new submissions by architect in docs 99/100. The submitted documentation appear to indicate the residential use/legal contracts related to the other site shown in the 1967 survey sheet (L-shaped structure on doc 41a) and not the site under consideration.

Subsequently, it may be concluded that the new documents constitute evidence of separate 'sites' but not of separate 'dwellings' as requested by the Board; since no further documentation was submitted in order to prove the use of the current structure as a separate dwelling unit prior to 1992 - as would be required for the consideration of the case in terms of Policy 6.3 (3a)." [Skont il-PRT Comments f'Additional Notes 1 tal-case officer report aggornat a fol 115A fl-inkartament tal-PA02528/19].

Illi wara li dan it-Tribunal ha konjizzjoni tas-sottomissjonijiet maghmula qabel l-ahhar seduta li fiha giet irrifjutata l-applikazzjoni mertu ta' dan l-appell, josserva li d-dokumentazzjoni sottomessa tinkludi kopja ta' kuntratt tal-1997 li jirrigwarda propjeta filvicinanze tas-sit in

mertu man-naha tal-Lbic [Skont dok a fol 100B fl-inkartament tal-PA02528/19], bl-applikant jagħmel ukoll referenza għal dikjarazzjoni magħmula mill-perit responsabbli [Skont dok a fol 99C fl-inkartament tal-PA02528/19], madankollu ma hemmx indikazzjoni ta' meta saret din id-dikjarazzjoni. Illi fil-fehma ta' dan it-Tribunal, dawn il-kjarifici huma insufficjenti sabiex jigi pprovat li l-uzu residenzjali huwa wiehed stabbilit skont kif pprovdut fil-policies tal-linja gwida rurali tal-2014, filwaqt li fl-mori ta' dan l-appell ma' gew pprovduti l-ebda provi ulterjuri sabiex dan it-thassib jigi indirizzat.

Għal dawn il-motivi, dan l-aggravju qed jigi michud.

It-Tielet u r-Raba Aggravji

Illi l-argumenti mressqa f'dawn l-aggravji huma msejjsa fuq commitments u permessi li nhargu f'dan is-settlement, f'referenza specifika ssir għad-decizjonijiet mogħtija minn dan it-Tribunal kif diversament compost fl-appelli bin-numri 2/1994 u 197/1999.

Illi decizjoni tal-appell numru 2/1994 kienet tirrigwarda zvilupp ta' showroom u ufficini fil-lokalita ta' Birkirkara, u hawnhekk it-Tribunal josserva li l-kuntest ta' dan is-sit huwa ferm divers min dak tal-kaz odjern minhabba li l-appell citat jikkoncerna sit li jinsab faccata taz-zona tal-izvilupp u qrib sptar privat. Barra min hekk, it-Tribunal josserva li d-decizjoni ta' dan it-Tribunal kif diversament compost ittiehdet il-fuq min 25 sena ilu, f'perjodu fejn il-kuntest tal-ippjanar evolva b'mod konsiderevoli, u b'riflessjoni ta' dan il-pjanijiet u l-policies gew aggornati. Di fatti, fil-perjodu qabel gie approvat il-Pjan Lokali, iz-zona li jinsab fiha is-sit mertu ta' dan l-appell kienet sempliciment identifikata bħala zona rurali, filwaqt li bl-approvazzjoni tal-Pjan Lokali, ilhamlet giet ufficjalment identifikata bħala Category 3 Rural Settlement li għalih huma applikabli policies specifici, ossia Policies GZ-RLST-2 u GZ-RLST-3. Dan l-istess ragunament huwa applikabbli wkoll għad-decizjoni l-oħra tal-appell numru 197/1999 li tikkoncerna zvilupp residenzjali fil-vicinanze tas-sit in mertu, għaliex dan ukoll gie deciz qabel l-approvazzjoni tal-Pjan Lokali. Filmori ta' dan l-appell, l-appellant jagħmel ukoll referenza għal permess ricentament mahrug mill-Awtorita PA07197/20. It-Tribunal josserva li dan il-permess jikkoncerna l-istess sit li kien sogġett għal appell numru 197/1999, u għaldaqstant jirrizulta li d-decizjoni mehuda f'dan il-permess cittat hija bbazat fuq il-commitment tal-permess originali PA 7346/98 "To sanction additions and alterations to existing farmhouse."

Barra min hekk, it-Tribunal josserva li għalkemm l-Artikolu 72(2) tal-Kapitolu 552 jipprovdli li l-Awtorita għandha tqis kull haga ta' sustanza inkluz commitments legali fil-vicin, dan m'għandux ikun f'kuntest izolat izda għandu jsir fl-ambitu ta' dak li hemm provdut fil-pjanijiet u l-policies. Fil-kaz odjern jirrizulta li s-sit odjern jiffirma parti min ringiela ta' binjiet simili li jinkludu pixxina fuq in-naha retrostanti, izda ma jirrizulta li hemm ebda permessi tal-izvilupp ricenti għal dawn [Skont il-mapserver tal-Awtorita] u lanqas gew provduti xi permessi relattivi fl-appell u għaldaqstant ma jistax jigi stabbilit li jezistu daww il-commitments legali necessarji sabiex l-izvilupp propost fl-applikazzjoni odjern jigi kkunsidrat b'mod positiv.

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal jichad it-tielet u r-raba aggravji.

Decide:

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal qieghed jichad dan l-appell u jikkonferma d-decizjoni tar-rifjut tal-applikazzjoni PA02528/19.

Ikkunsidrat

L-aggravji tal-appellant huma s-segwenti:

1. It-Tribunal applika l-policies GZ-RLST-2 u GZ-RLST-3 tal-Gozo and Comino Local Plan minflok ma applika policy 6.3 tal-Rural Policy and Design Guidance. Taht din il-policy l-applikazzjoni kien ikollha ezitu pozittiv. Minflok it-Tribunal qies li skont il-

policies minnu applikati l-applikazzjoni ma setghetx tigi milquha ghax ir-residenza in kwistjoni ma kellhiex footprint ta' almenu 50 metru kwadru u li tali residenza ma kinitx tintuza fl-1978. L-appellant ikompli li kellha tigi applikata policy 6.3 tal-RPDG 2014 ghax paragrafu 24 tal-introduzzjoni ghal policy tghid li 'policies contained therein supercede any conflicting provisions concerning categories 1, 2, 3 rural settlements', cioe tal-Gozo and Comino Local Plan. L-appellant jissottometti li la darba l-policy 6.3 tal-RPDG ma jirrikjedix qies minimu tal-fond ma jistax jingieb fix-xejn dan id-dritt b'applikazzjoni tal-policy GZ-RLST-2 u GZ-RLST-3. Bhala fatt pero l-appellant jissottometti li mir-ritratt mill-ajru tal-1943 jirrizulta li 'art disturbata' kienet tkopri aktar minn 50 metru kwadru. Anki jekk kien hemm parti mhux mibnija bhal bitha recintata dan kellu jittiehed in konsiderazzjoni fil-kejl. It-Tribunal zbalja wkoll meta fil-konsiderazzjonijiet tieghu ghamel riferenza ghal policy 6.2 tal-RPDG 2014;

2. It-Tribunal ghamel zball meta qies li kellha tingieb prova ta' residenza fil-1978 peress illi policy 6.3 tal-RPDG 2014 tirrikjedi biss prova ta' residenza qabel l-1992 jew li l-propjeta kellha permess tal-bini, jew li l-binja kienet ezistenti qabel l-1978. Ghalhekk wahda mir-ragunijiet ta' rifjut tmur kontra dak li trid il-policy u dan appartati fil-mertu l-appellant ipprova li l-fond kien jintuza bhala residenza qabel l-1978;

3. It-Tribunal kien gia approva permessi fil-vicinanze f'sitwazzjoni identika ghal dak tal-appellant u ghalhekk it-Tribunal kellu jkun konsistenti u mhux diskriminatorju.

L-ewwel u t-tieni aggravji

Il-pern ta' dawn l-aggravji jikkonsistu fis-sottomissjoni li l-policies GZ-RLST-2 u GZ-RLST-3 tal-Gozo and Comino Local Plan ma kellhomx jigu applikati biex jinghata rifjut meta l-izvilupp kien permess skont il-policy 6.3 tal-RPDG 2014.

Jibda biex jinghad illi l-policies tal-Gozo and Comino Local Plan ma gewx revokati. Li sehh hu li bl-introduzzjoni tal-RPDG 2014 senjatament fejn jirrigwarda policy 6 jinghad li fejn hemm konflitt (sottolinear tal-Qorti) bejn il-pjan lokali ta' Ghawdex u l-RPDG 2014 f'policy 6, jirbah l-RPDG. F'dan il-kaz pero ma hemm ebda konflitt bejn il-policies kif qed jissottometti l-appellant peress illi l-policy 6.3 tipprovdi ghal diversi elementi biex tirnexxi applikazzjoni ghal estensjoni ta' 'existing dwellings' ODZ mentri l-policy GZ-RLST-2 tipprovdi ghal element iehor addizzjonali u mhux wiehed konfliggenti jew inkompatibbli mal-policy 6.3 tal-RPDG 2014. Il-policy GZ-RLST-2 trid

li 'existing building' ikollu kejl mill-anqas ta' 50 metru kwadru biex jikkwalifika ghal estensjoni. Il-provi fattwali, li din il-Qorti ma ghandhiex setgha tiddisturba hlief f'cirkostanzi eccezzjonali, juru illi l-binja kienet ta' kobor ta' circa 36 metru kwadru. Is-sottomissjoni tal-appellant fl-appell li fil-qies jittiehed kont ta' art disturbata bhal bitha recintata hi hazina ghax il-policy stess issemmi 'existing building' biss.

Ghalhekk it-Tribunal kien korrett meta qies li l-izvilupp ma kienx accettabbli minhabba li hu nieqes mill-kobor minimu rikjest fil-policy GZ-RLST-2 liema policy f'dan l-aspett ghandha tingara flimkien ma' policy 6.3 tal-RPDG 2014 billi ma hemmx konflitt bejn il-policies.

Billi r-raguni tar-rifjut fuq il-kejl tal-bini ezistenti hu gustifikat, l-applikazzjoni qatt ma seta jkollha ezitu favorevoli u din il-Qorti ma jehtiegx ghalhekk tidhol fil-mertu dwar dawn l-aggravji.

It-tielet aggravju

Billi l-izvilupp hu nieqes minn element necessarju u essenzjali skont policy vigenti ghall-approvazzjoni tieghu, il-kwistjoni tal-commitment tiehu xejra differenti billi ebda permess moghti fuq art ohra ma ghandha isservi biex ixxejjen provvedimenti cari tal-ligi tal-ippjanar. Apparti dan it-Tribunal spjega kif il-permessi kwotati mill-appellant ghandhom fattispeci differenti mill-izvilupp in kwistjoni avolja wiehed minnhom jinsab vicin is-sit in kwistjoni.

Decide

Ghal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tichad l-appell ta' Luke Attard u tikkonferma d-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tad-9 ta' Settembru 2021, bl-ispejjez kontra l-appellant.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur